

CHAPITRE IV.

SECTION PREMIÈRE.

HOMONYMES SE TERMINANT PAR LA LETTRE क.

[नानार्थाः के ऽपि कान्ताद्विर्गेष्वेवात्र कीर्तिताः ।

भूरिप्रयोगा ये येषु पर्यायेष्वपि तेषु ते] ॥ १ ॥

1 [आकाशे त्रिदिवे] नाको

2 लोकस् [तु भुवने जने] ।

3 [पद्ये यशसि च] श्लोकः

4 [शरे खड्गे च] सायकः^a ॥ २ ॥

5 जम्बुकौ [क्रोष्टुवरुणौ]

6 पृथुकौ [चिपिटार्भकौ] ।

7 आलोकौ [दर्शनाद्योतौ]

8 [भेरीपटहम्] आनकौ ॥ ३ ॥

9 [उत्सङ्गचिह्नयोर्] अङ्कः

(1) 1° Ciel, éther; 2° paradis. — (2) 1° Monde; 2° peuple. — (3) 1° Vers; 2° gloire. — (4) 1° Flèche; 2° épée. — (5) 1° Chacal; 2° dieu de l'eau. — (6) 1° Riz frit, aplati; 2° enfant. — (7) 1° Vue, regard; 2° lumière. — (8) 1° Double tambour; 2° large tambour [quelques-uns renversent les explications: l'un des instruments est un grand tambour qu'on peut battre des deux côtés, l'autre d'un seul côté]. — (9) 1° Marque; 2° flanc [partie au-dessus de la hanche où les femmes placent leurs enfants en les portant; 3° chiffre ou figure; 4° acte d'un drame; * 5° moucheté ou mar-

^a Ou शायकः; quelques-uns lisent शार्कः.